Квітень 27   
27 (14) Середа  
Світла середа.

Св. Мартина Ісповідника, папи Римського.

# **ВЕЧІРНЯ**

*Священик*: Благословенний Бог наш завжди, нині і повсякчас і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

*Тропар (г. 5):* Христос воскрес із мертвих,\* смертю смерть подолав\* і тим, що в гробах, життя дарував.

*Наперемінку зі священиками цей тропар співається тричі*

*Стих 1:* Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги його, і нехай тікають від лиця його ті, що ненавидять його.

*Стих 2:* Як щезає дим, нехай вони щезнуть, як від вогню топиться віск.

*Стих 3:* Так нехай погибнуть грішники від лиця Божого, а праведники нехай звеселяться.

*Стих 4:* Це день, що його створив Господь, тож радіймо і веселімся в нім.

**Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.**

*Священик:*Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав

*Люди:* І тим, що в гробах, життя дарував.

## ***Велика єктенія***

В мирі Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй*.*

За мир з висот і спасіння душ наших, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За мир всього світу, добрий стан святих Божих Церков і з'єднання всіх, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За святий храм цей і тих, що з вірою, побожністю і страхом Божим входять до нього, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За святішого вселенського Архиєрея Франциска, Папу Римського, за блаженнішого Патріарха нашого Святослава, і за преосвященнішого Митрополита нашого Кир *(ім'я)*, і за боголюбивого Єпископа нашого Кир *(ім'я)*, чесне пресвітерство, у Христі дияконство, за ввесь причет і людей, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За Богом бережений народ наш, за правління і все військо, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За місто це (*або* за село це, *або* за святу обитель цю), і за кожне місто, країну і за тих, що вірою живуть у них, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За добре поліття, за врожай плодів земних і часи мирні, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За тих, що плавають, подорожують, за недужих, страждаючих, полонених і за спасіння їх, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Щоб визволитися нам від усякої скорби, гніву і нужди, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

*Вірні:* Тобі, Господи.

*Священик:* Бо тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

## ***Псалом 140***

*Хор співає два перші стихи 140-го псалма, глас 4.*

**Господи, взиваю я до тебе, вислухай мене.\* Вислухай мене, Господи.\* Господи, взиваю я до тебе, вислухай мене.\* Почуй голос моління мого,\* коли взиваю до тебе.\* Вислухай мене, Господи.**

**Нехай піднесеться молитва моя,\* мов кадило перед тобою;\* підношення рук моїх,\* як жертва вечірня.\* Вислухай мене, Господи.**

Постав, Господи, моїм устам сторожу;\* до дверей губ моїх − варту!

Не дай схилитися серцеві моєму\* до чогось злого.

Ані чинити лихі вчинки з людьми, що творять беззаконня,\* – ні ласощів їхніх я не хочу їсти.

Нехай праведник по-доброму б'є мене й виправляє,\* а олія грішного нехай не намастить голови моєї.

Я все-таки молитимусь,\* незважаючи на їхні злі вчинки.

Якщо суддів їхніх скинуть в ущелини скелі,\* то почують, що слова мої любі.

Немовби хтось розбив і розрив землю,\* розкидано їхні кості перед адом.

Бо до тебе, Господи, мій Боже, мої очі;\* до тебе прибігаю, не губи душі моєї.

Збережи мене від петлі, що її наставили на мене,\* і від сильця тих, що творять беззаконня.

Нехай грішники впадуть у власні сіті всі разом,\* а я пройду безпечно.

**Псалом 141**

Я голосом моїм до Господа взиваю,\* я голосом моїм до Господа молюся.

Скаргу мою перед ним виливаю,\* мою скруту йому я виявляю.

Коли тривожиться в мені дух мій, ти знаєш мою стежку.\* На дорозі, де я ступаю, тайно розставили сильце на мене.

Поглянь праворуч і подивися:\* нема нікого, хто дбав би за мене.

Нема куди мені втікати,\* нема нікого, хто піклувався би мною.

До тебе, Господи, взиваю й кажу:\* Ти моє прибіжище, в землі живих ти − моя доля!

Зверни увагу на моє благання,\* бо я вельми нещасний.

Спаси мене від гонителів моїх,\* бо вони сильніші від мене.

Виведи з в'язниці мою душу,\* щоб дякувати імені твоєму.

Мене обступлять праведники,\* бо ти добро мені вчиниш.

**Псалом 129**

З глибин взиваю до тебе, Господи,\* Господи, почуй мій голос.

Нехай будуть твої вуха уважні,\* до голосу благання мого.

### **Стихири**

*Стих:* Коли ти, Господи, зважатимеш на беззаконня,\* то хто встоїться, Господи. Та в тебе є прощення.

*(г. 4):* Животворному твоєму хрестові\* безперестанно поклоняючись, Христе Боже,\* славимо твоє на третій день воскресіння.\* Бо ним ти, Всесильний, обновив наднищену людську природу\* і відновив нам вхід до неба,\* як єдиний добрий і чоловіколюбець.

*Стих:* Задля імени твого надіюсь на тебе, Господи,\* надіється душа моя на слово твоє; надіється душа моя на Господа.

Ти, Спасе, знищив кару за непослух щодо дерева,\* бо добровільно дав себе прибити на хреснім дереві\* і, як всесильний, зійшовши в ад,\* як Бог, розірвав ти смертні окови.\* Тому й поклоняємось твоєму з мертвих воскресінню, радісно кличучи:\* Всесильний Господи, – слава тобі!

*Стих:* Від ранньої сторожі до ночі\* від ранньої сторожі нехай уповає Ізраїль на Господа.

Брами адові знищив ти, Господи,\* і твоєю смертю здолав царство смерти,\* людський же рід ти визволив з тлінности,\* дарувавши світові життя і нетлінність,\* і велику милість.

*Стих:* Бо в Господа милість і відкуплення велике в нього;\* він визволить Ізраїля від усього беззаконня його.

Прийдіть, люди, оспівуймо\* Спасове на третій день воскресіння,\* яким ми визволилися з міцних адових оковів,\* і всі прийняли нетлінність і життя, взиваючи:\* Ти, що розп'явся і був похований та й воскрес,\* спаси нас твоїм воскресінням, єдиний Чоловіколюбче!

**Псалом 116**

*Стих:* Хваліте Господа всі народи!\* Прославляйте його всі люди!

Ангели й люди, Спасе,\* прославляють твоє на третій день воскресіння,\* яке опромінило кінці вселенної,\* а ми визволились з ворожої неволі й кличемо:\* Всесильний життєдавче, Спасе,\* спаси нас твоїм воскресінням, єдиний Чоловіколюбче!

*Стих:* Велике бо до нас його милосердя, і вірність Господа повіки.

Ти, Христе Боже, знищив мідні брами й розірвав затвори\* та воскресив впалий рід людський.\* Тому ми однодумно кличемо:\* Ти, що воскрес із мертвих,\* Господи, – слава тобі!

**Слава**: Господи, твоє народження від Отця не має літ і є вічне,\* а твоє воплочення з Діви – людям незбагненне і невимовне,\* і твоє в ад зшестя страшне дияволу і його ангелам,\* бо ти здолав смерть і на третій день воскрес,\* даючи людям нетлінність і велику милість.

**І нині** *(догмат, г. 4):* Пророк Давид, що через тебе став богоотцем,\* у пісні тому, хто величність тобі дарував,\* таке звістив про тебе:\* Стала цариця по твоїй правиці!\* Він бо появив тебе як матір життя,\* бо зволив Бог стати з тебе людиною без батька,\* щоб оновити свій образ, знищений пристрастями,\* і знайти заблукану в гірських пропастях овечку, взявши на рамена,\* та й принести до Отця і за своєю волею приєднати до небесних сил\* та й спасти, Богородице, світ у Христі,\* що має велику й щедру милість.

## ***Вхід***

Господеві помолімся.

*а священик мовить потиху молитву входу:*

Добрий Чоловіколюбче Царю, що все благословляєш! Молимось тобі наполегливо, серцем сокрушеним і духом смиренним: Благослови наші входи і виходи, Христе, істинний Боже наш. Бо прихід твій і вознесіння, і пожиття з людьми завжди благословенне: нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

*По молитві входу диякон, вказуючи орарем на схід, каже до священика:* Благослови, владико, святий вхід.

*Священик благословляє до сходу і каже:* Благословенний вхід святих твоїх, нині і повсякчас і на віки віків.

Премудрість! Прості!

*Вірні:* Світло тихе святої слави, безсмертного Отця небесного, святого, блаженного, Ісусе Христе! Доживши до заходу сонця, бачивши світло вечірнє, славимо Отця, і Сина, і Святого Духа – Бога. Достойно є повсякчас прославляти тебе голосами побожними, Сину Божий, що життя даєш усьому світу; тому світ увесь славить тебе.

*Після кадження і закінчення пісні диякон, підійшовши до св. дверей і дивлячись на людей, виголошує:* Будьмо уважні!

*Священик:* Мир всім.

Премудрість, будьмо уважні!

### ***Прокімен****:*

*Псалом 76 (г. 8)*

Голосом моїм до Господа я кликав,\* і голос мій дійшов до Бога, і він вислухав мене.

*Стих:* У день, журби моєї шукаю я Бога.

*Стих:* Відмовилась від потіхи душа моя.

*Стих:* Боже, у святості дорога твоя.

### ***Єктенія усильного благання***

Промовмо всі з усієї душі і з усієї мислі нашої, промовмо.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Господи, Вседержителю, Боже отців наших, молимось тобі, вислухай і помилуй.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Помилуй нас, Боже, з великої милости твоєї, молимось тобі, вислухай і помилуй.

*Вірні:* Господи, помилуй *(3 р.)*

Ще молимось за святішого вселенського Архиєрея Франциска, Папу Римського, за блаженнішого Патріарха нашого Святослава, і за преосвященнішого Митрополита нашого Кир *(ім'я)*, і за боголюбивого Єпископа нашого Кир *(ім'я)*, [і за всечесніших отців наших Протоархимандрита *(ім'я)*, Архимандрита *(ім'я)*, Протоігумена *(ім'я)* й Ігумена *(ім'я)*], за тих, що служать і послужили у святому храмі цьому [і в святій обителі цій], і за отців наших духовних, і всіх у Христі братів наших.

*Вірні:* Господи, помилуй *(3 р.)*

Ще молимось за Богом бережений народ наш, за правління і за все військо.

*Вірні:* Господи, помилуй *(3 р.)*

Ще молимось за тут присутніх людей, що очікують від тебе великої і багатої милости, за тих, що творять нам милостиню, і за всіх православних християн.

*Вірні:* Господи, помилуй *(3 р.)*

*Священик:* Бо милостивий і чоловіколюбець Бог єси, і тобі славу возсилаємо: Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

### **Сподоби, Господи**

Сподоби, Господи, цього вечора\* без гріха зберегтися нам.

Благословенний ти, Господи, Боже отців наших,\* і хвальне і прославлене ім'я твоє навіки. Амінь.

Нехай буде, Господи, милість твоя на нас,\* бо ми надіємось на тебе.

Благословенний ти, Господи,\* навчи мене установ твоїх.

Благословенний ти, Владико,\* врозуми мене і установами твоїми.

Благословенний ти, Святий,\* просвіти мене установами твоїми.

Господи, милість твоя повіки,\* не покидай діло рук твоїх.

Тобі належить хвала,\* тобі належить пісня.

Тобі належить слава:\* Отцю, і Сину, і Святому Духові:

Нині і повсякчас,\* і на віки віків. Амінь.

### **Прохальна єктенія**

Сповнім вечірню молитву нашу Господеві.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Вечора всього досконалого, святого, мирного і безгрішного у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Ангела миру, вірного наставника, охоронця душ і тіл наших у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Прощення і відпущення гріхів, і прогрішень наших у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Доброго і пожиточного для душ наших і миру для світу у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Осталий час життя нашого в мирі й покаянні скінчити у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Християнської кончини життя нашого, безболісної, бездоганної, мирної, і доброго одвіту на страшному суді Христовому просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

*Вірні:* Тобі, Господи.

*Священик:* Бо ти Бог милости, ласк і чоловіколюбности, і тобі славу віддаємо: Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

*Священик:* Мир всім.

*Вірні:* І духові твоєму.

Голови ваші перед Господом схиліть.

*Вірні:* Тобі, Господи.

*Священик читає тихо*: Господи, Боже наш, що прихилив небо і зійшов на спасіння людського роду! Зглянься на слуг твоїх і на спадкоємство твоє, бо перед тобою, страшним і чоловіколюбним Суддею, слуги твої схилили свої голови і зігнули свої шиї, не від людей очікуючи допомоги, але на твою надіючись милість і твого очікуючи спасіння; тож оберігай їх повсякчасно, і в цей вечір, і в прийдешню ніч збережи від усякого ворога, і від будь-якого зазіхання диявольського, і від думок марних, і спогадів лукавих.

*Священик:* Нехай буде влада царства твого благословенна і дуже прославлена: Отця, і Сина, і Святого Духа, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

## ***Стихири на стиховні***

*(г. 4):* Господи, ти вийшов на хрест,\* прадідне наше прокляття усунув\* і, вступивши в ад, ти визволив довічних в'язнів,\* даючи людському родові нетлінність.\* Тож, прославляючи тебе за це,\* славимо твоє життєдайне і спасенне воскресіння.

### ***Стихири Пасхи***

*Стих*: Хай воскресне Бог,\* і розбіжаться вороги його.

*(г. 5):* Пасха священна нам сьогодні з'явилась:\* Пасха нова, святая;\* Пасха таємна\* Пасха преславна;\* Пасха – Христос визволитель;\* Пасха непорочна;\* Пасха велика;\* Пасха вірних;\* Пасха, що райські двері нам відчиняє;\* Пасха, що освячує всіх вірних.

*Стих:* Як щезає дим,\* хай вони щезнуть.

Прийдіте після видіння, жінки благовісниці,\* і скажіть Сіонові:\* Прийми від нас радісну новину\* про Воскресіння Христове!\* Веселися, торжествуй\* і радуйся, Єрусалиме,\* побачивши Царя Христа,\* що немов жених із гробу виходить.

*Стих:* Так нехай погибнуть грішники від лиця Божого,\* а праведники хай звеселяться.

Мироносиці жінки,\* рано-вранці прийшовши\* до гробу Життєдавця,\* знайшли ангела\* що сидів на камені,\* а він, провістивши їм, так мовив:\* Чому шукаєте Живого між померлими?\* Чому оплакуєте у тлінні Нетлінного?\* Ідіть, і проповідуйте його учням!

*Стих*: Це день, що його створив Господь,\* тож радіймо і веселімся в нім.

Пасха красна,\* Пасха Господня;\* Пасха\* Пасха преславная нам засіяла;\* Пасха! Радісно одні одних обнімімо!\* О Пасхо, визволення від скорбот!\* Нині бо з гробу,\* наче зо світлиці, засіяв Христос,\* жінок же радістю наповнив, мовивши:\* Проповідуйте апостолам.

**Слава і нині**: Воскресіння день!\* Просвітімся торжеством\* і одні одних обнімімо\* та скажімо: Браття!\* І тим, що ненавидять нас\* простім все з Воскресінням,\* і так усі заспіваймо:

**Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував** *(3 р.)*.

## ***Великий відпуст***

*Вірні:* Благослови.

*Священик:* Благословенний Христос, Бог наш, завжди, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь. Утверди, Боже, святу православну віру на віки віків.

*Священик:* Пресвята Богородице, спаси нас.

*Вірні:* Світися, світися, новий Єрусалиме!\* Слава бо Господня на тобі засяяла!\* Радій нині й веселися, Сіоне,\* а ти, чиста Богородице, втішайся воскресінням Сина твого!

*Священик:* Слава тобі, Христе Боже, надіє наша, слава тобі!

*Вірні:* Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав\* і тим, що в гробах, життя дарував. Господи, помилуй *(3 р.)*. Благослови.

*Священик:* Христос, що воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері, і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбець.

*Вірні:* Амінь.

*Потім священик, підносячи хрест, виголошує тричі*: Христос Воскрес!

*Люди відповідають*: Воістину воскрес!

*І всі співають тричі*:

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав\* і тим, що в гробах, життя дарував *(3 р.), закінчуючи*:

І нам дарував життя вічне, поклоняємось його на третій день воскресінню.

# **УТРЕНЯ**

*Священик:* Слава святій, і одноістотній, і животворній, і нероздільній Тройці, завжди, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Люди:* Амінь.

*Тропар (г. 5):* Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. *(3 р.)*

*Священик виголошує наступні стихи, а хор, після кожного, повторює тропар:* Христос воскрес...

*Стих 1:* Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги його, і нехай тікають від лиця його ті, що ненавидять його.

*Стих 2:* Як щезає дим, нехай вони щезнуть, як від вогню топиться віск.

*Стих 3:* Так нехай погибнуть грішники від лиця Божого, а праведники нехай звеселяться.

*Стих 4:* Це день, що його створив Господь, тож радіймо і веселімся в нім.

**Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.**

*Священик:*Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав

*Люди:* І тим, що в гробах, життя дарував.

## ***Мирна єктенія***

В мирі Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй*.*

За мир з висот і спасіння душ наших, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За мир всього світу, добрий стан святих Божих Церков і з'єднання всіх, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За святий храм цей і тих, що з вірою, побожністю і страхом Божим входять до нього, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За святішого вселенського Архиєрея Франциска, Папу Римського, за блаженнішого Патріарха нашого Святослава, і за преосвященнішого Митрополита нашого Кир *(ім'я)*, і за боголюбивого Єпископа нашого Кир *(ім'я)*, чесне пресвітерство, у Христі дияконство, за ввесь причет і людей, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За Богом бережений народ наш, за правління і все військо, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За місто це (*або* за село це, *або* за святу обитель цю), і за кожне місто, країну і за тих, що вірою живуть у них, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За добре поліття, за врожай плодів земних і часи мирні, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

За тих, що плавають, подорожують, за недужих, страждаючих, полонених і за спасіння їх, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Щоб визволитися нам від усякої скорби, гніву і нужди, Господеві помолімся.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

*Вірні:* Тобі, Господи.

*Священик:* Бо тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

## **КАНОН ПАСХИ,** *глас 1*

### ***Пісня 1***

*Ірмос:* **Воскресіння день, просвітімся люди: Пасха, Господня Пасха, від смерти бо до життя і від землі до небес Христос Бог нас перевів, перемоги пісню співаємо.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

*Тропарець:* Очистьмо почування,\* і побачимо Христа, осяяного неприступним світлом воскресіння,\* і щоб ясно почути, як він мовить: Радійте,\* що пісню перемоги співаєте.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Небеса достойно нехай веселяться,\* земля ж нехай радіє,\* нехай святкує увесь видимий світ і невидимий,\* Христос бо воскрес – радість вічна.

*Катавасія:* **Воскресіння день, просвітімся люди: Пасха, Господня Пасха, від смерти бо до життя і від землі до небес Христос Бог нас перевів, перемоги пісню співаємо.**

### ***Пісня З***

*Ірмос:* **Прийдіть пиймо нове пиття, що не з каменя неплідного чудесно випливає, але з нетління джерела, яке виточив із гробу Христос, в ньому ми утверджуємось.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Сьогодні все наповнилося світлом,\* небо, земля і глибини підземні,\* нехай же празнує вся вселенна Христове воскресіння, –\* в якому утверджуємось!

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Вчора нас поховано з тобою, Христе,\* встаємо сьогодні з тобою воскреслим;\* бо вчора нас з тобою розп’ято,\* тож і нас прослав, Спасе, у царстві своїм.

*Катавасія:* **Прийдіть пиймо нове пиття, що не з каменя неплідного чудесно випливає, але з нетління джерела, яке виточив із гробу Христос, в ньому ми утверджуємось.**

***Мала єктенія***

Ще і ще в мирі Господеві помолімся.

*Люди:* Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

*Люди:* Господи, помилуй.

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими, пом’янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

*Люди:* Тобі, Господи.

*Священик:*Бо ти єси Бог наш, і тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Люди:* Амінь.

*Іпакой**(гл. 4, подібний: Негайно поспіши):* Перед світанком, знайшовши камінь відвалений від гробу,\* ті, що були з Марією, від ангела почули:\* Чому шукаєте серед мертвих, як людину, того,\* хто в світлі вічному перебуває?\* Погляньте на похоронні полотна,\* поспішіте і світові звістіть,\* що воскрес Господь, умертвивши смерть,\* він бо – Син Бога,\* що спасає рід людський.

### **Пісня 4**

*Ірмос:* **На божественній сторожі богонатхнений Авакум хай стане з нами, і покаже світлоносця-ангела, що ясно звіщає: Нині спасіння світові, бо воскрес Христос, як всемогутній.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

З дівственого лона з’явився первенець – Христос,\* і якого, як людину, Агнцем названо\* і непорочним, бо не зазнав гріховної скверни.\* Він – наша Пасха і, як Бог істинний – досконалим зветься.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Як однорічний агнець,\* благословенний нам вінець – Христос,\* добровільно за всіх заколений був – Пасха очищення,\* і знову з гробу нам засяяв – чудове Сонце правди.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Богоотець же Давид перед отіненим ковчегом граючи веселився;\* ми ж, народ Божий, святий, прообразів здійснення бачивши,\* веселімся у Бозі,\* бо воскрес Христос, як всемогутній.

*Катавасія:* **На божественній сторожі богонатхнений Авакум хай стане з нами, і покаже світлоносця-ангела, що ясно звіщає: Нині спасіння світові, бо воскрес Христос, як всемогутній.**

### ***Пісня 5***

*Ірмос:* **Від раннього ранку чуваймо і, замість мира, пісню принесімо Владиці, і Христа побачимо правди Сонце, що всім життя освітлює.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Ті, що були в оковах адових,\* побачивши безмірне твоє милосердя,\* до Світла радісно поспішали,\* Пасху хвалячи вічную.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Приступім зі свічками до Христа, що виходить із гробу,\* немов ідучи назустріч женихові,\* і радісно з усіма прославляємо\* Пасху Божу спасительну.

*Катавасія:* **Від раннього ранку чуваймо і, замість мира, пісню принесімо Владиці, і Христа побачимо правди Сонце, що всім життя освітлює.**

### ***Пісня 6***

*Ірмос:* **Зійшов ти, Христе, в глибини підземні і розбив кайдани вічні, що держали ув’язаних, і на третій день, як із кита Йона, воскрес ти із гробу.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Зберігши цілими печаті,\* воскрес ти із гробу Христе,\* що ключі Діви не порушив у різдві твоїм,\* і відчинив нам райські двері.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Спасе мій, жива і незаколена жертва!,\* як Бог ти сам себе приніс добровільно Отцеві\* а з собою воскресив ти праотця всіх – Адама,\* воскреснувши із гробу.

*Катавасія:* **Зійшов ти, Христе, в глибини підземні і розбив кайдани вічні, що держали ув’язнених, і на третій день, як із кита Йона воскрес ти із гробу.**

***Мала єктенія***

Ще і ще в мирі Господеві помолімся.

*Люди:* Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

*Люди:* Господи, помилуй.

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими, пом’янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

*Люди:* Тобі, Господи.

*Священик:*Бо ти цар миру і Спас душ наших, і тобі славу віддаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Люди:* Амінь.

*Кондак (гл. 8):* Хоч і до гробу зійшов ти, Безсмертний,\* то адову зруйнував ти силу,\* і воскрес, як переможець, Христе Боже,\* жінкам мироносицям звістивши: Радуйтеся!\* і мир дарував ти своїм апостолам,\* упалим же подав воскресіння.

*Ікос:* Тебе – Сонце, що перед сонця зайшло колись у гріб,\* рано-вранці, як дня шукали жінки мироносиці\* й одна до одної кликали:\* О другині, прийдіте,\* пахощами намастимо тіло живоносне і поховане,\* що лежить у гробі,\* – тіло того, що воскресив упалого Адама!\* Ідім, поспішімся, як мудреці,\* і принесім миро в дарі\* обвитому не пеленами, а плащаницею,\* і заплачмо та закличмо: О Владико устань! Впалим подаєш воскресіння.

### ***Воскресіння Христове***

Воскресіння Христове бачивши,\* поклонімось святому Господу Ісусові,\* єдиному безгрішному.\* Хресту твоєму поклоняємось, Христе,\* і святе воскресіння твоє величаємо і славимо,\* бо ти Бог наш,\* крім тебе іншого не знаємо,\* ім’я твоє призиваємо.\* Прийдіть, усі вірні,\* поклонімось святому Христовому воскресінню,\* це бо прийшла через хрест радість усьому світові.\* Завжди благословляючи Господа,\* славимо воскресіння його,\* бо, розп’яття перетерпівши,\* він смертю смерть переміг. *(3 р.)*

*Стихира (г. 6):* **Воскрес Ісус із гробу,\* як провістив,\* подав нам життя вічне\* і милість велику.** *(3 р.)*

### ***Пісня 7***

*Ірмос:* **Той, хто юнаків із печі визволив, ставши людиною, терпить, як смертний, і стражданням зодягає смертне красою нетління, єдиний благословенний Отців Бог і препрославлений.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Богомудрі жінки з миром слідом за тобою поспішали\* і тебе, як померлого, зі сльозами шукали;\* поклонились же, радіючи, живому Богові\* і Пасху таємну твоїм учням, Христе, благовістили.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Святкуємо перемогу над смертю, знищення аду,\* іншого життя вічного початок,\* і, радіючи, оспівуємо того, що це вчинив,\* – єдиного благословенного отців Бога і препрославленого.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Направду священна і все святкова,\* оця спасительна і світлопромінна ніч,\* що стає провісницею світлого дня воскресіння,\* бо у ній предвічне Світло тілесно всім із гробу засяяло.

*Катавасія:* **Той, хто юнаків із печі визволив, ставши людиною, терпить, як смертний, і стражданням зодягає смертне красою нетління, єдиний благословений Отців Бог і препрославлений.**

### ***Пісня 8***

*Ірмос:* **Цей провіщений і святий день, перший по суботі, царський і Господній, свято над святами і торжество всіх торжеств; в цей день прославляймо Христа на віки.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Прийдіте, у цей врочистий день воскресіння,\* станьмо учасниками нового виноградного плоду,\* божественної радости і царства Христового,\* оспівуючи його, як Бога, навіки.

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

Поведи навколо очима твоїми, Сіоне, і глянь!\* Ось бо прийшли до тебе від заходу і півночі, півдня і сходу,\* як богосяйні світила\* **–** діти твої,\* благословляючи в тобі Христа на віки.

**Благословім Отця, і Сина, і Святого Духа – Господа, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.**

*Троїчний:* Отче Вседержителю, і Слове й Душе,\* у трьох особах одне надприродне й пребожественне Єство!\* У тебе ми охрестились\* і тебе благословляємо навіки.

*Приспів:* Хвалимо, благословимо, поклоняємося Господеві, оспівуючи і прославляючи його по всі віки.

*Катавасія:* **Цей провіщений і святий день, перший по суботі, царський і Господній, свято над святами і торжество всіх торжеств; в цей день прославляймо Христа на віки.**

### ***Пісня 9***

*Приспів:* **Ангел звістив благодатній: Чистая Діво, радуйся, і знову кажу: Радуйся, Твій Син воскрес на третій день із гробу, і мертвих воскресив. Люди, веселіться.**

*Ірмос:* **Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на тобі засяяла. Радій нині і веселися, Сіоне, а ти, Чистая Богородице, втішайся воскресінням Сина твого.**

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

О, божественне й любе,\* і пресолодке твоє слово!\* з нами бо справді ти обіцяв бути до кінця віку, Христе.\* Маючи його основою надії, ми, вірні, радуємо!

*Приспів:* Христос воскрес із мертвих.

О, Пасхо велика й найсвятіша, Христе!\* О, Мудросте, і Слово Боже й Сило!\* Подай нам з тобою справді участи брати\* у невечірнім дні царства твого.

*Приспів:* **Ангел звістив благодатній: Чистая Діво, радуйся, і знову кажу: Радуйся, Твій Син воскрес на третій день із гробу, і мертвих воскресив. Люди, веселіться.**

*Катавасія:* **Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на тобі засяяла. Радій нині і веселися, Сіоне, а ти, Чистая Богородице, втішайся воскресінням Сина твого.**

***Мала єктенія***

Ще і ще в мирі Господеві помолімся.

*Люди:* Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

*Люди:* Господи, помилуй.

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими, пом’янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

*Люди:* Тобі, Господи.

*Священик:*Бо тебе хвалять усі сили небесні, і тобі славу возсилаємо. Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Люди:* Амінь.

### ***Світильний***

Плоттю заснувши, як мертвий, царю і Господи, на третій день воскрес ти, Адама підняв із тління і подолав смерть: Пасхо нетління, світу спасіння. *(3 р)*

## ***Псалом 148***

*Вірні співають два перших стихи* ***хвалитних*** *на глас 4:*

**Усе, що живе, нехай хвалить Господа.\* Хваліте Господа з неба,\* хваліте його на висотах.\* Тобі належить пісня, о Боже.**

**Хваліте його, всі ангели його,\* хваліте його, всі воїнства небесні.\* Тобі належить пісня, о Боже.**

Хваліте його, ви − сонце й місяцю,\* хваліте його, всі ясні зорі.

Хваліте його, ви – небеса небес\* і води, що над небесами.

Нехай вони ім'я Господнє хвалять,\* бо він повелів, і створились.

Поставив їх на віки вічні\* і дав закон, що не перейде.

Хваліте Господа з землі,\* кити і всі морські безодні;

Вогонь і град, сніг і туман,\* і буйний вітер, який виконує його слово;

Гори й усі пагорби,\* садовина й усі кедри;

Звір дикий і скот усілякий,\* гад і птах крилатий;

Царі землі й усі народи,\* князі й усі земні судді;

Хлопці й дівчата,\* старі разом з юнацтвом.

Нехай ім'я Господнє хвалять, високе бо ім'я його єдине.\* Велич його понад землю й небо.

Він підняв ріг народу свого.\* Хвала всім його святим, синам Ізраїля, народові, що йому близький.

**Псалом 149**

Співайте Господеві нову пісню,\* а хвалу йому на зборі праведників.

Нехай Ізраїль своїм Творцем радіє,\* нехай своїм царем сини Сіону веселяться.

Нехай хвалять ім'я його танком,\* при бубні й при гарфі нехай йому співають.

Господь бо ласкавий до народу свого,\* оздоблює перемогою покірних.

Нехай торжествують праведні у славі,\* на своїх ложах нехай ликують.

Нехай хвала Божа буде на устах у них,\* і двосічний меч у руці в них.

Щоб між народами вчинити відплату,\* між племенами – покарання.

Щоб їхніх царів закути в кайдани,\* а їхніх вельмож – у залізні окови.

Щоб суд написаний над ними вчинити.\* Це слава всіх його преподобних.

**Псалом 150**

Хваліте Бога у святині його,\* хваліте його у твердині сили його.

### ***Стихири***

*Стих:* Хваліте його за його подвиги великі,\* хваліте його в його величі безмежній.

*(г. 4):* Всесильний Господи,\* що перетерпів хрест і смерть, і воскрес із мертвих!\* Славимо твоє воскресіння.

*Стих:* Хваліте його звуком рогу,\* хваліте його на гарфі й на гуслах.

Хрестом твоїм, Христе,\* визволив ти нас від давнього прокляття\* і твоєю смертю здолав диявола, що нашу природу гнобить,\* а воскресінням твоїм усіх сповнив радости.\* Тому й співаємо тобі:\* Воскреслий з мертвих, Господи, – слава тобі!

*Стих:* Хваліте його на бубні й танком,\* хваліте його на струнах і сопілці.

Хрестом твоїм, Христе Спасе,\* наведи нас на твою істину і визволь нас з сітей ворожих.\* Воскреслий з мертвих, піднеси нас, що впали в гріх,\* простягни руку твою, чоловіколюбний Господи,\* молитвами святих твоїх.

*Стих:* Хваліте його на дзвінких цимбалах, хваліте його на гучних цимбалах.\* Усе, що живе, нехай хвалить Господа.

Єдинородний Сину Божий!\* Ти не розлучився від лона твого Отця,\* прийшовши з-за чоловіколюб'я на землю.\* Ставши незмінно людиною,\* ти хрест і смерть перетерпів тілом, безстрасний божеством,\* а воскреснувши з мертвих, безсмертя дав людському родові,\* як єдиний всесильний.

### ***Стихири Пасхи***

*Стих:* Нехай воскресне Бог\* і розбіжаться вороги його.

*(г. 5):*Пасха священна нам сьогодні з’явилась:\* Пасха нова, святая;\* Пасха таємна,\* Пасха преславна,\* Пасха – Христос визволитель;\* Пасха непорочна,\* Пасха велика,\* Пасха вірних;\* Пасха, що райські двері нам відчиняє;\* Пасха, що освячує всіх вірних.

*Стих:* Як щезає дим, нехай щезнуть.

Прийдіте,\* після видіння, жінки благовісниці,\* і скажіте Сіонові:\* Прийми від нас радісну новину\* про Воскресіння Христове!\* Веселися, торжествуй\* і радуйся, Єрусалиме, побачивши Царя Христа, що немов жених із гробу виходить.

*Стих:* Так нехай погибнуть грішники від лиця Божого,\* а праведники хай возвеселяться.

Мироносиці жінки,\* рано-вранці прийшовши\* до гробу Життєдавця,\* знайшли ангела,\* що сидів на камені,\* а він, провістивши їм, так мови:\* Чому шукаєте Живого між померлими?\* Чому оплакуєте у тлінні Нетлінного? Ідіть, і проповідуйте його учням.

*Стих:* Це день, що його створив Господь,\* тож радіймо і веселімся в нім.

Пасха красна,\* Пасха Господня;\* Пасха, Пасха преславная нам засіяла;\* Пасха! Радісно одні одних обнімімо!\* О Пасхо, визволення від скорбот!\* Нині бо з гробу,\* наче зо світлиці, засіяв Христос,\* і жінок же радістю наповнив, мовивши:\* Проповідуйте апостолам.

**Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові,\* і нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.**

Воскресіння день!\* Просвітімся торжеством,\* і одні одних обнімімо,\* та скажімо: Браття!\* І тим, що ненавидять нас,\* простім усе з Воскресінням,\* і так усі заспіваймо:

**Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.** *(3 р.)*

### ***Єктенію усильного благання***

Помилуй нас, Боже, з великої милости твоєї, молимось тобі, вислухай і помилуй.

*Вірні:* Господи, помилуй. *(3 р.)*

Ще молимось за святішого вселенського Архиєрея Франциска, Папу Римського, за блаженнішого Патріарха нашого Святослава, і за преосвященнішого Митрополита нашого Кир *(ім'я)*, і за боголюбивого Єпископа нашого Кир *(ім'я)*, [і за всечесніших отців наших Протоархимандрита *(ім'я)*, Архимандрита *(ім'я)*, Протоігумена *(ім'я)* й Ігумена *(ім'я)*], за тих, що служать і послужили у святому храмі цьому (і в святій обителі цій), за отців наших духовних, і всіх у Христі братів наших.

*Вірні:* Господи, помилуй. *(3 р.)*

Ще молимось за Богом бережений народ наш, за правління і за все військо.

*Вірні:* Господи, помилуй. *(3 р.)*

Ще молимось за тут присутніх людей, що очікують від тебе великої і багатої милости, за тих, що творять нам милостиню, і за всіх православних християн.

*Вірні:* Господи, помилуй. *(3 р.)*

*Священик:* Бо милостивий і чоловіколюбець Бог єси, і тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

### ***Єктенія прохальна***

Сповнім ранішню молитву нашу Господеві.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

*Вірні:* Господи, помилуй.

Дня всього досконалого, святого, мирного і безгрішного у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Ангела миру, вірного наставника, охоронця душ і тіл наших у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Прощення і відпущення гріхів і прогрішень наших у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Доброго і пожиточного для душ наших і миру для світу у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Осталий час життя нашого в мирі й покаянні скінчити у Господа просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Християнської кончини життя нашого, безболісної, бездоганної, мирної, і доброго одвіту на страшному суді Христовому просім.

*Вірні:* Подай, Господи*.*

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

*Вірні:* Тобі, Господи.

*Священик:* Бо ти Бог милости, ласк і чоловіколюбности, і тобі славу віддаємо: Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

*Священик:* Мир всім.

*Вірні:* І духові твоєму.

Голови ваші перед Господом схиліть.

*Вірні:* Тобі, Господи.

*Священик читає*: Господи святий, ти на висоті живеш і всевидючим оком твоїм споглядаєш на всяке створіння! Перед тобою схилили ми голови, душі й тіла, і молимося до тебе, Святий святих: Простягни руку твою невидиму від святого житла твого і благослови всіх нас; а якщо ми де в чому згрішили добровільно чи недобровільно, як добрий і чоловіколюбний Бог, прости і даруй нам земні й небесні добра твої:

*Виголошення*: Бо до тебе належить милувати і спасати нас, Боже наш, і тобі славу віддаємо: Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь.

## ***Великий відпуст***

*Вірні:* Благослови.

*Священик:* Благословенний Христос, Бог наш, завжди, нині і повсякчас, і на віки віків.

*Вірні:* Амінь. Утверди, Боже, святу православну віру на віки віків.

*Священик:* Пресвята Богородице, спаси нас.

*Вірні:* Світися, світися, новий Єрусалиме!\* Слава бо Господня на тобі засяяла!\* Радій нині й веселися, Сіоне,\* а ти, чиста Богородице, втішайся воскресінням Сина твого!

*Священик:* Слава тобі, Христе Боже, надіє наша, слава тобі!

*Вірні:* Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав\* і тим, що в гробах, життя дарував. Господи, помилуй *(3 р.)*. Благослови.

*Священик:* Христос, що воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері, і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбець.

*Вірні:* Амінь.

*Після відпусту, священик, стоячи у святих дверях підносить вгору святий хрест, благословляє ним людей тричі, і виголошує:*

*Священик:*Христос воскрес!

*Люди:* Воістину воскрес!

*Тоді священик співає оцей тропар тричі, на переміну з людьми:*

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. *(3 р.)*

І нам дарував життя вічне, поклоняємося його на третій день воскресінню.